

# GARGES

N° 239 / Vendredi 22 janvier 2016  
Journal d'information locale et municipale

L'HEBDO



## UN JOUET = UN REPAS

*Un jouet = un repas, c'est l'opération organisée par le service jeunesse à travers son projet Jeunesse solidaire. Son objectif ? Offrir un jouet à un enfant défavorisé, tout en se régaland avec un repas parrainé par un grand chef. Rendez-vous le 27 janvier, de 11h30 à 14h sur le Parvis de l'Hôtel de Ville !*

### Du baume au cœur...

**J**eunesse solidaire, c'est un collectif de jeunes dont les actions de solidarité s'inscrivent sur 3 volets : la précarité, le handicap et l'isolement des seniors. Ce mois-ci, ils ont décidé d'offrir un sourire aux enfants défavorisés, en proposant un système de troc : échanger un jouet (neuf, d'une valeur minimale de 10€) contre un repas. « Nos locaux sont situés à côté du Secours Populaire et les jeunes se posaient des questions. Le but était de les sensibiliser sur la précarité, que ce ne soit plus un sujet tabou. Grâce à ce projet, leur regard est différent, ils sont davantage dans l'entraide et l'aspect solidaire », explique Sarah SELLAL, responsable Club Ados Delorme et de l'Espace Jeunes Basses Bauves, et porteuse du projet.

### ...et aux papilles !

Un repas, oui, mais pas préparé par n'importe qui : c'est le Chef Guillaume GOMEZ, Président de l'association des Cuisiniers de la République qui supervisera les fourneaux. Plus jeune cuisinier à recevoir le titre de Meilleur ouvrier de France, il officie depuis 1997 au palais de l'Élysée, au service du Président de la République.

Mercredi 27 janvier, un grand chapiteau sera installé sur le parvis de l'Hôtel de Ville. De 11h30 à 14h, ce génie de la gastronomie y proposera un repas, à déguster sur place ou à emporter.

En somme, de quoi se régaler les papilles tout en faisant plaisir à un enfant ! Nous, on y sera. Et vous ? ■

+ d'infos Club Ados Delorme : ☎ 01 34 53 34 25



### LE MOT

**Tutem SAHINDAL-DENIZ**  
Adjointe au Maire  
déléguée à la jeunesse

« Garges est une Ville solidaire. La précarité, le handicap et l'isolement des seniors sont des priorités de notre mandat. L'opération Un jouet = un repas, parrainée par le Chef Guillaume Gomez, en est la preuve. On compte sur vous ! »

### VOS RENDEZ-VOUS

TOUS LES SERVICES MUNICIPAUX  
**FERMERONT EXCEPTIONNELLEMENT  
À 17H30, LE VENDREDI 22 JANVIER,**

EN RAISON DE LA CÉRÉMONIE DES VŒUX AU PERSONNEL.  
MERCİ DE VOTRE COMPRÉHENSION.

**CONSEIL MUNICIPAL**  
Mercredi 27 janvier  
à 19h  
Salon d'Honneur  
de l'Hôtel de Ville

### LE CHIFFRE DE LA SEMAINE

# 42 098

C'est le nombre d'habitants Gargeois  
au 1<sup>er</sup> janvier 2016 (source INSEE).



# MARC TRUFFAUT

Président de la Fédération française de sport adapté

*En 2016, l'Europe va vibrer avec le football, mais il y aura également une autre compétition qui va se dérouler du 26 septembre au 8 octobre : l'Euro de foot adapté. Garges va accueillir le match d'ouverture. Pour en savoir plus, nous avons rencontré le Président de la fédération.*

## Garges l'Hebdo : Présentez-nous la fédération de sport adapté

**Marc TRUFFAUT** : La fédération internationale, appelée INAS, regroupe 70 pays et 200 000 licenciés. Tous les 4 ans, elle organise les mondiaux, dans la foulée des jeux olympiques, et il en est de même pour la coupe d'Europe de football. La France y participe depuis les années 2000. Cette année, la compétition compte 8 équipes européennes participantes.

## G. H. : Pourquoi avoir choisi Garges pour accueillir ce championnat ?

**M. T.** : 4 villes sont impliquées dans cette compétition : Garges, qui accueille le match d'ouverture, Villepinte, Saint-Denis et Franconville. Garges est une ville épanouie, qui possède des structures et des infrastructures bien développées. Il y a un institut médico-éducatif et deux ULIS, qui sont des institutions qui travaillent en collaboration avec l'Éducation nationale pour aider les enfants inadaptés. C'est fantastique d'avoir ces trois institutions regroupées dans la même ville.

## G. H. : Finalement, grâce au sport, nous sommes tous égaux ?

**M. T.** : Dans un premier temps il est important que les rencontres se déroulent aux endroits où il y a des établissements qui prennent en charge les personnes en situation de handicap mental. Leur permettre d'assister à des rencontres internationales de sportifs qui sont dans la même situation qu'eux peut leur donner envie de se mettre au sport, de bouger... Mais il s'agit aussi de montrer au reste du monde, au milieu des clubs « ordinaires », ce que ces personnes sont capables de réaliser. On peut être très surpris : certaines personnes sont en difficulté dans la vie de tous les jours alors qu'en prenant un ballon, ils se transforment et excellent dans la pratique sportive. Comme tous les sportifs, ils aiment être dans la confrontation. C'est là que le sport prend tout son intérêt, il ramène l'équité, les règles permettent d'être égaux. ■



**« Certaines personnes sont en difficulté dans la vie de tous les jours alors qu'en prenant un ballon, ils se transforment et excellent dans la pratique sportive. »**

## EN BREF



### Étudiant ? Pensez à votre avenir

Le salon du lycéen et de l'étudiant en Val-d'Oise aura lieu le samedi 30 janvier, de 10h à 18h, au hall Saint-Martin (chaussée Jules-César à Pontoise).

Une large palette de secteurs professionnels sera présente, avec un espace privilégié de rencontres, d'échanges et de partage d'expérience.

Des espaces Formations et Métiers ainsi qu'un cycle de conférences permettront d'affiner votre projet d'orientation.

+ d'infos

[www.letudiant.fr](http://www.letudiant.fr)

### Pour le Carnaval : grand concours d'affiches

En 1985, la ville avait proposé aux Gargeois un concours d'affiche à l'occasion du carnaval. 30 ans plus tard, nous avons décidé de renouveler l'évènement. Cette année, nous avons donné carte blanche aux enfants des collèges, des centres sociaux et des centres de loisirs pour créer l'affiche du carnaval 2016 « En avril ça défile ». Peinture, dessin, collage, publication assistée par ordinateur (PAO), leur seule consigne : laisser libre-court à leur imagination avec un seul thème : les super-héros.

Les affiches réalisées par les enfants seront exposées au Salon d'Honneur de l'Hôtel de Ville, du lundi 1er au vendredi 5 février. Durant cette semaine, un vote ouvert à tous sera organisé pour choisir celle qui sera utilisée cette année et affichée dans toute la Ville. Nous vous y attendons nombreux !

+ d'infos

Direction Des Evènements de la Mémoire et de l'Animation Urbaine

☎ 01 34 53 32 00

## LES PHOTOS DE LA SEMAINE



1. Représentation scolaire, mardi 12
2. Galette du centre social des Doucettes, vendredi 15
3. Déconstruction de la barre Lautrec, samedi 16
4. Fustal Élite : Garges bat Erdre 5 à 3, samedi 16
5. Vœux de la Maison de l'Outre-Mer, dimanche 17



L'ESSENTIEL

# CENSÉ ÊTRE RECENSÉ

Du 21 janvier au 27 février 2016, des agents recenseurs recrutés par la Mairie passeront chez les Gargeois pour déterminer le nombre d'habitants dans la Ville. Le recensement se fera de façon anonyme. Il ne peut donner lieu à un contrôle administratif ou fiscal.

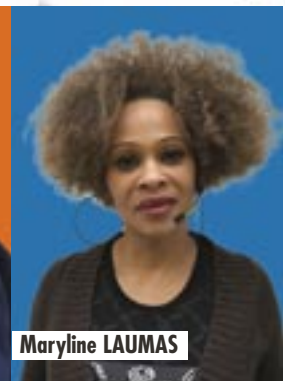
Les agents recenseurs susceptibles de vous rencontrer à votre domicile :



Christelle GUIHEUX



Isabelle LOUIS



Maryline LAUMAS



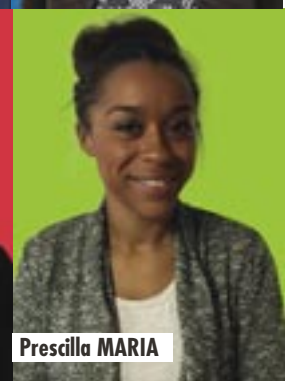
Soumaya GUENDOUZE



Soraya PALKA



Stéphanie KAAB



Prescilla MARIA

+ d'infos

[www.le-recensement-et-moi.fr](http://www.le-recensement-et-moi.fr)

Retrouvez l'ensemble des reportages photos et vidéos sur [www.villedegarges.fr](http://www.villedegarges.fr) à la rubrique [garges.tv](http://www.villedegarges.fr/garges.tv)





## CINÉMA JACQUES BREL

1 place de l'Hôtel de Ville / ☎ 01 34 53 32 26

### Ce week-end et début de semaine

#### « Autour du monde : la Turquie » Duguin Dernek 2 (VO)

De Selçuk Aydemir, avec Murat Cemcir, Ahmet Kural. Comédie, 1h50. **Vendredi 22** à 17h, **dimanche 24** à 17h.

#### « Séance de rattrapage » Sur le chemin de l'école

De Pascal Plisson. Documentaire, 1h15. **Vendredi 22** à 20h, **samedi 23** à 17h, **mardi 26** à 20h.

#### « Nous les gosses » Lilla Anna

De Per Ahlin. Animation, 45' (dès 3 ans). **Samedi 23** à 14h, **dimanche 24** à 14h.

#### Snoopy et les Peanuts

De Steve Martino. Animation, 1h30 (dès 3 ans). **Samedi 23** à 15h et 20h (3D), **dimanche 24** à 15h, **mardi 26** à 17h.  
\*Précédé du court-métrage *Reulf*, de C. Klipfel (2009, 4mn).

**Du mercredi 27 janvier  
au mardi 2 février**

#### Nous trois ou rien \*

De Kheiron, avec Kheiron, Leïla Bekhti. Comédie, 1h40. **Mercredi 27 janvier** à 17h, **vendredi 29 janvier** à 20h, **samedi 30 janvier** à 17h, **mardi 2 février** à 20h.  
\* Précédé du court métrage «Munk», de P.L. Gamon, 2011, 3'.

#### Le grand jeu

De Nicolas Parisier, avec André Dussollier, Clémence Poésy. Thriller, 1h40. **Mercredi 27 janvier** à 20h, **samedi 30 janvier** à 20h, **dimanche 31 janvier** à 17h, **mardi 2 février** à 17h.

#### Wallace et Gromit : le mystère du lapin-garou

De Nick Park. Animation, 1h25 (dès 5 ans). **Mercredi 27 janvier** à 14h, **vendredi 29 janvier** à 17h, **samedi 30 janvier** à 14h, **dimanche 31 janvier** à 14h.

#### Tarifs cinéma 2016

Séances régulières	Séances 3D
Plein tarif 5,50 €	Plein tarif 6,50 €
Tarif réduit 4 €	Tarif réduit 5 €
Tarif - de 12 ans 3 €	Tarif - de 12 ans 4 €



## ESPACE LINO VENTURA

Avenue du Général de Gaulle / ☎ 01 34 53 31 00  
espacelinoventura@villedegarges.com

### Urban Culture Battle

**Mercredi 10 février** à 20h  
Espace Lino Ventura

### Erratum : Christophe Willem Concert — Tout public

**Vendredi 5 février** à 20h30  
Durée : 1h30 — Tarif A : 21 €/13 €/9 €

### Hakanai

*Danse et numérique — A partir de 9 ans*  
**Mercredi 17 février**, à 19h

Dans le cadre d'Escalade Danse en Val-d'Oise  
Durée : 40 minutes — Tarif B : 13 €/8 €/5 €



## ASSOCIATIONS

### Prix du bénévolat

**Samedi 6 février** à 19h  
Espace Associatif des Doucettes  
Inscription obligatoire au ☎ 01 34 53 32 00

### Opération 4L Trophy

**Lundi 8 février** de 13h30 à 18h  
Parvis de l'Hôtel de Ville - Remise de fournitures scolaires

### Rencontres autour de bébé

**Mercredi 10 février** à partir de 13h  
Centre Social du Plein Midi

## DANS VOTRE QUARTIER

### Pauses Café

**C.S. Jean-Baptiste Corot** : les jeudis de 14h à 16h  
**C.S. Dulcie September** : les mercredis de 14h à 16h30  
**C.S. Plein Midi** : les mardis de 9h à 11h  
**C.S. Les Doucettes : K'Faites**, les mardis de 9h à 11h

## SPORT

### Roller Hockey Match Elite

Garges / Rethel — **Samedi 30 janvier**, à 20h  
Gymnase Allende Neruda

Associations et clubs sportifs  
Transmettez-nous votre agenda pour diffusion  
à communication@villedegarges.com



## ► Réfection de la rue Charles Garnier

Jusqu'au 29 janvier, la commune procèdera à des travaux d'aménagement d'une traversée piétonne sécurisée face au groupe scolaire Robespierre et à la réfection de la couche de roulement de la chaussée.

Durant cette période, les travaux occasionneront des fermetures de la voie à la circulation. Le stationnement y sera interdit.

Une déviation sera mise en place. Soyez attentifs à la signalisation aux abords du chantier.



+ d'infos

Direction des Services Techniques  
au ☎ 01 34 53 32 47

## C'EST À VOUS



## Pakora végétariens

### Ingrédients (pour 4 personnes)

- 1 courgette
- 2 oignons
- 2 cs coriandre hachée
- 4 gousses d'ail
- 1 cc curcuma
- 1 cc de garam massala
- 1/2 cc de piment fort
- 150g farine de pois chiche
- 1 cc de levure chimique
- 1/2 verre d'eau sel

### Préparation de la recette :

Râper la courgette, hacher les oignons et le persil, écraser l'ail. Mélanger vos légumes avec les épices et la farine de pois chiche. Rassembler vos ingrédients avec de l'eau, en mettre petit à petit jusqu'à obtention d'une pâte épaisse néanmoins "humide".

Préparer un bain d'huile et lorsqu'elle est bouillante y plonger des grosses cuillerées à soupe de préparation, laisser dorer et gonfler des deux côtés.

Les mettre sur du papier absorbant et les servir aussitôt avec une sauce au tamarin ou un chutney de coriandre.

### Une recette ? Un dessin ? Un poème ?

Cette rubrique est pour vous. Transmettez-nous vos créations  
(en lien avec Garges) à communication@villedegarges.com

## N° UTILES

### POLICE NATIONALE 24/24H

Un seul numéro d'appel : ☎ 17

### POLICE MUNICIPALE ☎ 0 800 095 140\*

\*n° vert - appel gratuit depuis un poste fixe - Place Henri Barbusse

Horaires d'ouverture :

En semaine de 7h à 22h30, le week-end de 7h à 15h

### PHARMACIE DE GARDE

Pharmacie de garde du dimanche

☎ 32 37 (0,34€/TTC / min),  
sur l'application mobile MonPharmacien  
ou sur le site internet monpharmacien-idf.fr

### TAXIS

Borne gare de

Garges Sarcelles  
☎ 01 39 86 44 01



Votre hebdo édité par la commune est déposé par un distributeur dans vos boîtes aux lettres chaque vendredi sauf grandes vacances scolaires et sortie d'un Garges Le Mag. Si vous ne le recevez pas régulièrement, contactez le 01 34 53 32 00.



WWW.VILLEDEGARGES.FR



Directeur de la publication : Maurice Lefèvre / Rédaction et photos : Direction de la Communication et des Relations Publiques de Garges-lès-Gonesse, DR / Hôtel de Ville, BP 2 95141, Garges-lès-Gonesse cedex, ☎ 01 34 53 32 00  
email : communication@villedegarges.com / Conception/Réalisation : CPP / ☎ : Article accessible sur www.villedegarges.fr aux personnes malvoyantes / IMPRIM'VERT\* Imprimé sur du papier recyclé - non PEFC / ISSN 1627-5594